



Політично, просвітна і господарська часопись.

Виходять ще тиждень в суботу.

Редуктор: Д-р СТЕПАН БАРАН.

ПРЕДПЛАТА: в Австрії й Угорщині: січня 3 мар., ліричне 3 мар., чвертьрічне 1.20 мар. Подорожнє чекко коштів у Львові 10 коп., на українській 10 коп. За границю „Свобода“ коштів на члени рік: в Німеччині 6 марок, в Росії 3 рублі, в Америці 3 долари.

Адреса Редакції і Адміністрації: „СВОБОДА“, Львів, Ринок ч. 10., II. поверх.

Ч. 51.

Львів, субота, дня 16. грудня 1916.

Рік XX.

# Предложеноє мирових переговорів зі сторони осередних держав.

ВІДЕНЬ (Ткб.) Урядово оголошують:

Коли в літі 1914 р. вичерпала ся терпеливість Австро-Угорщини супроти ряду плянов наступючих по собі і що раз більших вилівів і погроз і монархія по майже 50 літх неперерваного мира бачила себе прикушеною ходити за оруже, то в сій важкій постанові рішачими були не зацінні пляни або авоювані зміни, але виключно гіркий наказ конечної оборони. Боронити свого істнованя і забезпечити його в будучности перед подібними зрадницькими замахами неприязних сусідів, — ось що було задачею й цілю монархії в теперішній війні.

Сильно з своїми союзниками, виробованими в братерстві оруже, військо і флота Австро-Угорщини, борючися і проливаючи кров, але йдучи також побідно наперед, досягнув численні успіхи і обернули в ніщо наміри неприятели. Почвирний союз не тільки відніс безперервний ряд побід, але має також у своїм володіню широкі неприятельські простори. Неущкоджена є його сила, яку власне недавно відчув остатній зрадницький неприятель, незахитана витривала воля опору серед його населеня. Справді ніколи неприятели не можуть мати надії перекогти і златити сей союз держав, ніколи не вдасть ся їм зломити його сила зарадженнями, які мають за цілю його замкнути й вигородити. Іх воєнні ціли, до яких вони в третій році війни зовсім не приближили ся, покажуть ся далі вже зовсім неможливими до досягненя. З огляду на се дальше ведене боротьби є для неприятели без користи і даремне. За те держави почвирного союзу успішно змагали до своїх цілей: оборона перед атаком на їх істнованя і цілість, який був здавна плянований і умовлений, і увикане реальних запорук проти поновленя такого загроженя їх істнованя і мирного розвитку. Вони не дадуть ся зіпхнути з забезпеченого досягненими успіхами ґрунту свого істнованя.

Дальше ведене убийчої війни, в якій неприятели можуть ще багато знищити, але не зможуть уже — така є рішуча надія почвирного союзу — відвернути доді. Язлять ся щораз більше як безцільне нищенє людського життя і дїбр, як нелюдяність, неоправдана конечностю, як злочин проти цивілізації.

Се переконане і надія, що той сам погляд може взяти верх також в неприятельській таборі, саричинни, що в віденській кабінеті, з повнізгідности в правительствами союзних держав, дозріла думка зробити явну і діяльну пробу довести до зміни думо в

неприятелями в цілю промоценя дороги до мира.

В сій цілю правительства Австро-Угорщини, Німеччини, Туреччини й Болгарії звернули ся нині до акредитованих в давих столицях представників держав, яким поручено охорону горожан держав почвирного союзу в неприятельських краях, з рівнозвучними нотами, які представляють схильність розпочати мирові переговори з неприятелями і містять в собі просьбу подати сю відомість за посередництвом своїх правительств неприятельським державам.

Рівночасно окремою нотою подано сей крок до відомости представника св. Столиці, просячи, щоб папа чинно заітересував ся сею мировою пропозицією.

Так само повідомлено про сей крок акредитованих в чотирьох столицях представників інших неутральних держав в цілю цеденя сього до відомости правительства. Сим кроком Австро-Угорщина і її союзники дали новий рішачий доказ своєї миролюбивости, а тепер є ділом неприятели дати перед цілим світом свідомство своїх заміслів. А почвирний союз, який не був би вислід його пропозиції, також перед судом своїх власних народів не нести не відповідальности за накинене йому евентуально дальше ведене війни.

Нота звучить у перекладі:

Найстрашнійша війна, яку знає історія, шалє майже від півтрета року у великій часті світа. Катастрофа ся, котрої не змогли адержати звязки спільної тисячлітної цивілізації, спадає на людство на точці його найціннійших добичей, грозить розбитєм духового й матеріального поступу, котрий на порозі XX. столітя був гордостю Європи. Австро-Угорщина і її союзники Німеччина, Болгарія і Туреччина в сій боротьбі доказали свою необхідну силу. Озгнули вони великанські успіхи над противниками, котрі мають перевагу що до числа і воєнного матеріалу. Навохилено опирають ся їх дївї що раз поновлюваними наступаю військ їх ворогів. Останній приступ на Балканах швидко побідно відперто. Остані ноті доказують, що також дальше триванє війни не зможе проломити їх відпорної сили, та що ціле положєне дає надію нових успіхів. Чотири союзні держави були присядувані хопити за зброю в цілю оборони свого істнованя і свобідного національного розвитку. Також похвальні дїла їх військ нічого в сїм не змінили.

Завсїди держали є вони думки, що їх права і оправдані домаганя не стоять в суперечности з правами інших народів. Не виходять вони в поле на те, щоб противників своїх розторощати або звичити.

Переняті почутєм своєї військової й господарської сили і готові в разі конечности вести накинєну собі боротьбу до краю, рівночасно одначе надхвані бажанєм зановити дальшому промишлю крєви і цїлісти край жорстокостям війни, — чотири союзні держави предкладають безпроводочно розпочати мирові переговори. Предложеноє, які владуть у сих переговорах і котрі стремлять до забезпеченя чести, істнованя і свобідного розвитку їх народів, творять на їх погляд відповідну підставу до постанови тривкого мира.

Якби мѣмо сього предложеня мира і згоди боротьба мала тривати далі, то чотири союзні держави рішені перевести її аж до побідного кінця, але як найурочистїше скидають із себе всїляку відповідальність за се перє людством і історією.

Ц. і к. правительство має честь просити правительство... за посередництвом Вашої Ексцеленції, щоб се повідомленє подало до відомої правительства... ,



## Петиція в справі поділу Галичини.

Отсе подаємо в досліднім відписі петицію в справі поділу Галичини, вислану українськими громадянами з Лисятич, повіт Стрий, до президії міністрів — а в відписах до ц. і к. кабинетової канцелярії у Відні і до ц. і к. начальної команди армії:

Високе ц. к. Правительство!

Підписані громадяни громади Лисятичі, повіт Стрий, звертають ся отсим до Високого ц. к. Правительства з просьбою, щоб воно при нагоді правдоподібної зміни правно-державного устрою Австрії — з окрема що до Галичини — узгляднило домаганє підписаних і цілого українського народу Галичини — а се поділу Галичини на дві окремі національні провінції, українську на сході і польську на заході, розмежовані після національних областей, і в відповідній хвили та



стуні вдерли Росіянам усі їх місцеві користи на захід і на північний захід від Окни, які вони були осягнули в остатніх днях на окремих місцях. Так само батальони генерала-полковника Кевеша в завзятій боротьбі зкинули неприятеля з ровів, які були ми втрапили на верх Дебрі.

Підча сего підпняття полонено 550 жовнів, здобуто 13 машинних карабнів і 4 метавки мін. Російські наступи на північний захід від Созвезе, на полудневий схід від Тельдш і коло Дорни Вагри відперто серед великих втраг для неприятеля.

Фронт кн. Леопольда Баварського: Крім російського наступу коло Августівки в східній Галичині, який зараз відперто, не стало ся нічого важнішого.

(6|12). Фронт Макензена: Дунзійська армія на захід від усга Арджесула відперла російські наступи, а на полудневий захід від Букарешту очистила місцевости на правім березі ріки. Австро-угорські і німецькі сили ген. Фалькенгайна, які побідно йдуть наперед, зближають ся до залізничі, яка веде з Букарешту через Пльоешті до Каміни. Австро-угорські відділи, йдучи наперед з півночі, відкинули неприятеля коло Сінаї і обсадили сю місцевість. Боева група полковника фон Сіво, гонячи перед собою відрізані в західній Веледині румунські війська, осягнули Алюту. Тут прийшло до нозих боїв, в яких ми взяли 26 офіцерів, 1600 жовнів, 4 гармат і 5 машинних карабнів.

Фронт архикн. Йосифа: В долині Баски і на північний захід від Созвезе відібрано Румунам важні точки оперт, при чім втрапили вони 150 полонених, 2 машинні карабни і великий военний матеріал. На північний захід від Зулти відіхнуа нас сильний російський наступ на другу лінію, яка знаходиться одян кількохегер на захід. В області Людове і на північний захід від Татарського провалу невдали ся російські наступи.

Д. З. с. м. ц. і к. летнична ескадра обкинула бомбами бараки Цюнджі і поцілила більше равів, сама не поносячи шкоди.

Фронт кн. Леопольда Баварського: Нічого нового.

(7|12). Союзні оружні сили пруть наперед на волзькій низині. Зняли вони вчера Букарешт і Пльоешті. Австро-угорські війська дійшли до Каміни і гонять за неприятелем неприятелем в напрямі на полудне від Сінаї. Союзні оружні сили генерала Фалькенгайна полонили вчера 106 румунських офіцерів і 9.100 жовнів.

В лісах Карпатах значно ослаб російський натиск. Тільки на північ від долини Тротуша і коло Дорни Вагри були слабші російські наступи, які б з вліку відперто.

В області армії ген.-полк. Терстіансько, то віденська краса оборона і німецькі відділи, пролямаючи ліній неприятельських передних сторожих, дістали ся аж до головного становища неприятеля. Вернули, відперши нять російських протинаступів і привели 40 полонених, 3 машинні карабни і одну метавку мін.

День 6. грудня наслідком успіхів в Румунії став — як се видно — днем відплати за найгснейшу зраду. Світла побідий жемід повів війська союзників у серце Румунії. Метаврта неприятельська столиця від вибуху в війні здобута. Оружна сила Австро-Угорщини може з гордостю споглядати на ті війська які суперничали з німецьким, болгарським і турецькими військами, брали участь в ділах, що приносять славу, проти нашого найновішого ворога: на зібрані з поспіхом бідали, які з початком війни з Румунією вдержали в Семигороді перший удар, на наші гірські бригади, які в Трансильванських Альпах виконали найтрудніші задачі, на війська, які взяли участь в офензиві на Волощині, а також на хоробрих оборонців східного Семигороду й лісах Карпат, о яких опір розбили ся всі російські наступи, на наших випробованих піонірів над долішним Дунаєм, що довершили одібно з найбільшій технічно-війскових дія, які знає історія, на нашу артилерію і на дунайську флотилію, яка також отже знов відзначила ся при відперті російських наступів на полудне від Букарешту. В сім їм належає ся наша подяка.

(8|12). Група війск Макензена: Погоня за Румунами поза лінію Букарешт-Пльоешті йде швидко наперед. Неприятель що відсту-

пив з провалу Предеал і Альтшанц, застав дорогу відвороту вже замкнену австро-угорськими і німецьким військами. По бідшій часті неприятельське військо полонено. Вчерашня добича девятої армії виносить коло 10 тисячів полонених. На рікою Алютою група полковника Сіво знов заатакувала румунські війська, відрізані в західній Румунії і примусила їх до капітуляції. Зложило сруже 10 батальонів, один швадрон, 6 батерій, разом 8.000 жовнів, 26 гармат.

Фронт архикн. Йосифа: Відперто кроваво сильні наступи неприятеля в долині Тротуша і в області Людової.

Фронт князя Леопольда Баварського: В області ц. і к. війск не стало ся нічого нового.

(9|12). Група війск Макензена: Неприятель знаходить ся в повнім відвороті перед дунайською армією і правим крилом армії Фалькенгайна. Румунські сили, які хотіли ше спробувати злучити ся зі сторики гір з уступаючою румунською армією, зовсім знищено. Добича сеї групи війск від 1. с. м. виносить 70.000 полонених 134 гармат, 120 маш. карабнів і безліч военного матеріалу.

Фронт архикн. Йосифа: В долині ріки Тротуша і між Кірлібабою й долиною Бистриді неприятель вчера знов значними силами заатакував наші становища. З війском кількох місцевих успіхів сі наступи були безуспішні.

Фронт кн. Леопольда Баварського: На полудне від Припети нічого нового.

(10|12). Між Сілістрією і Чернаводою перейшли Болгари на лівий беріг Дунаю.

На схід від Букарешту і Пльоешті наша погоня зискує на терені.

Війська генерала Арца відперли в граничній області на захід і північний захід від Окни сильні наступи неприятеля. Тільки на полудневий захід від Сукти удало ся неприятелю забрати нам одну гору. В області армії генерала полковника Кевеша неприятель виконав кілька завзятих атаків на наші становища на схід від Фундул Молдова, за які від пару тижнів іде завзята боротьба. Випробовані оборонці всі наступи відперли.

Дальше на північ нічого нового.

(11|12). Група війск Макензена: Мимо непогоди, лихих доріг і місцями поновлюваного опорю союзні сили далі пруть вперед. Ц. і к. і німецькі війська під Речану, на полудневий схід від Букарешту, виробили собі переправу через Ялвігу.

Фронт архикн. Йосифа: В Карпатах Росіяни мимо тяжких кровавих втраг, котрі в остатніх тижнях, числячи скромно, виносили що найменше трицять тисячів мужа, щораз на ново наступають на наші становища. Армія Арца у граничнім відтинку на захід і полудневий захід від Окни поновно відперла кілька наступів. В області армії Кевеша ішла завзята боротьба по обох сторонах шляху Валепутна-Якобей, де ворог від початку своєї офензиви, котра мала принести злекшене, з сроблизою витревалостю йшов до приступу проти війск генералів Габермана і Шайхенштїля, тай в області на північ від промику Татарського. Всі жертви Росіяни були безуспішні.

Фронт кн. Леопольда Баварського: Нема нічого до оглошення.

#### Війна в Італії.

(5|12). Мимо дощу і мраки гарматний огонь в відтинку Красу вдержав ся в тім самім напруженю.

(6|12). Нічого важного.

(7|12). Не було ніяких особлиаих подій.

(8|12). Вчера рано в відтинку Красу розпочав ся сильний огонь неприятельської артилерії, який в області Состайнґевици дійшов до найбільшої нагальности. Одначе коло полудня, коли настала непогода, огонь ослаб.

(9|12). Положене не змінило ся.

(10|12). Положене не змінило ся.

(11|12). Положене не змінило ся.



# ДАРМ ЕВАНГЕЛІЄ КОЖДИЙ ДІСТАНЕ

хто прише до кінця

січня 1917

цілорічну передплату на

# „СВОБОДУ“

Безплатно цілий рік „Свободу“

буде діставати той, що з'єднає 10 нових передплатників і више за них цілорічну передплату.

Передплата на Свободу в р. 1917 виносить 8 К річно, 4 К піврічно, 2 К чвертьрічно.

Адресувати: „Свобода“

Львів, Ринок ч. 10.















# Ц. к. австрійський військовий Фонд вдів і сиріт.

під Найвисшим Протекторатом Его Царського і Королівського Апостольського Величства

(Відділ воєнних забезпечень)

КРАЄВЕ БЮРО ДЛЯ СХІДНОЇ ГАЛИЧИНИ

ЛЬВІВ, ВУДИНОК Ц. К. НАМІСНИЦТВА.

Ч. ....

## Зголошене

на V. вільну від податку  $5\frac{1}{2}\%$  австрійську воєнну позичку.

До .....

(ц. к. Почт. Каси Ощадн., Банк, Каса Ощадн. і т. д.)

Підписую під уелівями оголошеними в урядових запросинах

$5\frac{1}{2}\%$  вільну від податку державну амортиз. позичку

номінальна вартість К .....

$5\frac{1}{2}\%$  вільні від податку державні бони

номінальна вартість К .....

і прошу воєнну позичку К ..... обтяжити (льомбардувати).

Вартість плачу сейчас готівкою  
в ратах після уелівій поданих в зголошеню

- |   |   |
|---|---|
| <p>а) в готівці</p> <p>б) через підняте з вкладкової книжочки .....</p> <p>(подати назву Банку згл. каси і число книжочки)</p> <p>в) з банкового konta: .....</p> <p>(Непотрібне вичеркнути).</p> | <p>г) через льомбардовані позички</p> <p>д) через льомбардовані цінних паперів після спису</p> <p>е) через льомбардовані позички і інших цінних паперів після спису.</p> <p>Бажаю опублікованя? .....</p> |
|---|---|

....., дня ..... 1916.

Підпис: імя і назвико: ..... (виразно) Зване: .....

Точна адреса: .....

**Примітна:** Приймаючий зголошене зволить виговнити рубрики в низше находячих ся відтинках і вповнений аркуш вислати під адресою поданою в наголовку.

Субскрибована сума	Імя і назвико приймаючого зголошене:
	Імя і назвико:
	Зване:
	Точна адреса:
	Політичний повіт:

Печать уряду приймаючого зголошене:



### ПОСЬВІДКА

на вплату суми К .....

на 5. австр. воєнну позичку.

Дата: .....

Підпис: .....

(Печать)

(Відтяти і вручити стороні.)

### КОНТРОЛЬНИЙ КУПОН.

Ном К .....

Готівкою К .....

Назвико і адреса субскрибента: .....

Назвико і адреса приймаючого зголошене: .....